

247/2

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 67] नई विल्ली, मंगलवार, अप्रैल 7, 1992/चैन 18, 1914

No. 67] NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 7, 1992/CHAITRA 18, 1914

इस भाग में भिन्न पूष्ठ संख्या वो जाती है जिससे कि यह अलग संकल्प के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

श्रायात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं.-6 श्राईटीसी (पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 7 श्रप्रैल, 1992

विषय: भ्रायात-निर्यात नीति, भ्राप्रैल, 1992 --- मार्च, 1997---जीवन रक्षक भेषजों, दवाइयों और उपस्कर का भ्रायात।

फाइल सं. श्राई पी सी/4/5(242)/92-97.—-वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना सं. 1-श्राई टी सी (पी एन)/92-97 दिनांक 31-3-1992 के अन्तर्गत प्रकाणित निर्यात एवं

[PART I-SEC. 1]

भाषात नीति, 1992-97 के श्रध्याय पन्द्रह् में दी गई ऐसी मदों की सूची, जिन्हें उपभोक्ता माल नहीं माना जाएगा, की मद सं. 9 (जीवन रक्षक और दृष्टि रक्षक भेपजों, दबाइयों और उपस्कर जिन्हें मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए) की ओर ध्यान भाकषित किया जाता है।

2. सरकारी विनिमय दर पर श्रायात के लिए श्रर्हक जीवन रक्षक तथा दृष्टि रक्षक भेषजों, दबाइयों और उपस्कर की सूची तैयार की जा रही है तथा यथा-समय इसे श्राधिसूचित कर दिया जाएगा। किर भी इन बीच भेयजों, दबाइयों तथा उपस्कर, जीवन रक्षक हों या अन्यथा (निषेधात्मक सूची में सूचीबाइ भेषजां/दबाइयों, उपस्कर को छोड़कर) का श्रायात बाजार द्वारा निश्चित विनिभय दर पर करने के जिए कोई प्रतिबन्ध नहीं है। ऐसी मदों के श्रायात के लिए विदेशी मुद्रा में लेन-देन करने वाल प्राधिकृत व्यापारी (बैंक) बाजार की विनिभय दर पर साख-पद्र खोल सकते हैं। सीमाशुल्क प्राधिकारी आयात लाइसेंस के बिना ऐसी मदों के श्रायातों की स्वीकृति प्रदान करेंगे।

डी. भार. मेहता, मुख्य नियंत्रक भ्रायात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

## PUBLIC NOTICE NO. 6-ITC(PN)|92-97

New Delhi, the 7th April, 1992

Subject: Export and Import Policy for April 1992—March 1997—Import of Life Saving drugs, medicines and equipment.

File No. IPC|4|5(242)|92-97 :—Attention is invited to the item No. 9 (Life saving and sight saving drugs, medicines and equipment as may be specified by the Chief Controller of Imports and Exports) of the list of items which shall not be regarded as consumer goods given in Chapter XV of the Export and Import Policy, 1992—97 published under the Ministry of Commerce Public Notite No. 1-ITC(PN)|92-97 dated 31-3-1992.

2. The list of life saving and sight saving drugs medicines and equipmen qualifying for import at official exchange rate is under preparation and would be notified in due course of time. In the meantime there is however no restriction on the import of drugs, medicines and equipment, life saving or otherwise (except

the drugs|medicines, equipment listed in the Negative List) at the market determined exchange rate. Authorised dealers in foreign exchange (Banks) may open Letters of Credit for import of such items at market exchange rate. Customs authorities will allow clearance of imports of the items without import licence.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports